

الاجتماع السابع للدول الأطراف

جنيف، ٤-٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧

البند ١٠ (ب) من جدول الأعمال المؤقت

التحضيرات للمؤتمر الثامن للدول الأطراف

موعد تنظيم الاجتماع الثامن للدول الأطراف ومكانه وتكاليفه المقدرة

التكاليف المقدرة للاجتماع الثامن للدول الأطراف في اتفاقية الذخائر
العنقودية

مذكرة من الأمانة

١- قرر الاجتماع السابع للدول الأطراف في اتفاقية الذخائر العنقودية، الذي عُقد في جنيف، سويسرا، في الفترة من ٤ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، الدعوة إلى عقد اجتماع ثامن للدول الأطراف لمدة ثلاثة أيام في جنيف في عام ٢٠١٨، ما لم يقرر رئيسه في مرحلة لاحقة استضافة الاجتماع في ماناغوا، نيكاراغوا، وفقاً لما جاء في الفقرة ٣٠ (د) من التقرير الختامي للمؤتمر الاستعراضي (CCM/CONF/2015/7).

٢- وتُقدّم هذه الوثيقة عملاً بقرار الاجتماع السابع للدول الأطراف المذكور أعلاه؛ وهي تبين أن التكاليف المقدرة لعقد ذلك الاجتماع ستبلغ ٤٠٠ ٢٣٤ دولار من دولارات الولايات المتحدة. ويتضمن الجدول الوارد في نهاية الوثيقة تفاصيل هذه التكاليف.

٣- وينبغي الإشارة إلى أن التكاليف مقدّرة بالاستناد إلى تجربة الماضي وعبء العمل المتوقع. وستُحدّد التكاليف الفعلية بعد اختتام الاجتماع وإنجاز الأعمال المتصلة به، بعد تسجيل جميع التكاليف ذات الصلة في الحسابات. وعندئذٍ، تحدد وفقاً لذلك أي تعديلات في مساهمات المشاركين الذين يتقاسمون التكاليف.

٤- أما بالنسبة إلى الترتيبات المالية، فيذكر أنه وفقاً للممارسة المتبعة في المؤتمرات المتعددة الأطراف المتعلقة بنزع السلاح والاجتماعات ذات الصلة، ولما تنص عليه المادة ١٤ من اتفاقية الذخائر العنقودية، تقسم التكاليف بين الدول الأطراف والدول التي لها مركز المراقب المشاركة في الاجتماعات، استناداً إلى جدول الأمم المتحدة للأنشطة المقررة مع تعديله تناسبياً لمراعاة عدد الدول المشاركة في الاجتماعات.



الاجتماع الثامن للدول الأطراف في اتفاقية الذخائر العنقودية لعام ٢٠١٨

عنوان الدورة:

الموقع: جنيف، ٢٠١٨ (٣ أيام دون محاضر موجزة)

التواريخ التي سيعقد فيها:

بنود خدمات المؤتمرات	خدمات المؤتمرات*	وثائق ما قبل الدورة*	وثائق الدورة*	المحاضر الموجزة*	وثائق ما بعد الدورة*	الاحتياجات من خدمات الدعم*	الاحتياجات الأخرى*	المجموع*
الترجمة الشفوية وخدمة الجلسات ^(١)	٥٦ ٩٠٠						٦ ٢٠٠	٦٣ ١٠٠
ترجمة الوثائق		١٠٦ ١٠٠	١٥ ٨٠٠		١٨ ٦٠٠			١٤٠ ٥٠٠
الاحتياجات من خدمات الدعم ^(٢)						٢ ٤٠٠		٢ ٤٠٠
الاحتياجات الأخرى ^(٣)							٢٦ ١٠٠	٢٦ ١٠٠
المجموع	٥٦ ٩٠٠	١٠٦ ١٠٠	١٥ ٨٠٠		١٨ ٦٠٠	٢ ٤٠٠	٣٢ ٣٠٠	٢٣٢ ١٠٠

* بدولارات الولايات المتحدة الأمريكية

ألف - مجموع الاحتياجات من خدمات المؤتمرات (بما في ذلك ١٣ في المائة من تكاليف دعم البرامج)

باء - الاحتياجات غير المتصلة بخدمات المؤتمرات

١- المعدات واللوازم

٢ ٠٠٠

المجموع الفرعي

تكاليف دعم البرامج بنسبة ١٣ في المائة من باء

٢ ٠٠٠

٣٠٠

٢ ٣٠٠

مجموع باء

المجموع الكلي (مقرَّباً) ألف + باء

٢٣٤ ٤٠٠

(١) احتياجات أخرى: أعباء تنسيق الاجتماعات (١ x ٣ أيام) ٦ ٢٠٠ دولار.

(٢) أخصائي صوت/التسجيل (٢ x ٣ أيام) ٢ ٤٠٠ دولار.

(٣) موظف توزيع الوثائق (١ x ٣ أيام) ١ ٢٠٠ دولار؛ استئجار الحواسيب والطابعات ومسجل الصوت الرقمي لمدة ٣ أيام ٢٠٠ دولار؛ خ.ع. (ر.أ.) مساعدة مؤقتة عامة

لمدة ٣٠ يوماً ١٢ ٣٠٠ دولار؛ ومساعدة مكرسة للخدمات المحاسبية وإدارة الموارد المالية ١٢ ٤٠٠ دولار.